

SYLVANIA

CALEFACTOR POR CONVECCIÓN CONECTABLE CON TERMOSTATO PROGRAMABLE

Modelo: SGCVT120-150



IMPORTANTE

RECUERDE: REVISE CUIDADOSAMENTE LA UNIDAD CUANDO ABRA SU CAJA PARA ASEGURARSE DE QUE NO ESTÉ DAÑADA. SI TIENE PROBLEMAS CON LA UNIDAD, CON LA OPERACIÓN DE LAS DIVERSAS FUNCIONES, O SI FALTAN PIEZAS O ESTÁN DAÑADAS, LLAME DE INMEDIATO AL 1-800-459-4409 (DE 8.30 A 17.00 H, HORA DE LA COSTA ESTE DE LOS ESTADOS UNIDOS) PARA SOLICITAR SERVICIO TÉCNICO.

NOTA: NO DEVUELVA LA UNIDAD A LA TIENDA ANTES DE LLAMAR AL NÚMERO GRATUITO. NO DESECHE LAS CAJAS HASTA QUE ESTÉ TOTALMENTE SATISFECHO CON SU NUEVO CALEFACTOR POR CONVECCIÓN..

MANUAL DE INSTRUCCIONES

ATENCIÓN:

- 1) Busque un lugar donde el calefactor por convección esté protegido de la luz solar directa.
- 2) No enchufe la unidad en el tomacorriente antes de leer todas las instrucciones.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

CADA VEZ QUE UTILICE ARTEFACTOS ELÉCTRICOS, TENGA SIEMPRE EN CUENTA LAS PRECAUCIONES DE SEGURIDAD BÁSICAS A FIN DE REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIOS, DESCARGAS ELÉCTRICAS Y LESIONES FÍSICAS:

- 1) Lea detenidamente todas las instrucciones antes de usar el calefactor.
- 2) Este calefactor está caliente cuando está en funcionamiento. Para evitar quemaduras, no permita que la piel descubierta toque las superficies calientes. Si el calefactor tiene manijas incluidas, úselas para trasladarlo. Mantenga los materiales combustibles, como los muebles, almohadas, ropa de cama, papeles, vestimenta y cortinas a una distancia de al menos 0,9 m (3 pies) de las partes delantera y trasera, y de los laterales del calefactor.
- 3) Es necesario tener extremo cuidado cuando niños o personas con discapacidades usan calefactores, o estos se usan cerca de ellos, y cuando el calefactor se deja en funcionamiento y sin supervisión.
- 4) No utilice el calefactor si este está averiado, o se ha caído o dañado de cualquier manera. Desconecte la energía eléctrica del tablero de servicio y llame a un electricista certificado para que revise el calefactor antes de usarlo.
- 5) No lo use en exteriores.
- 6) Este calefactor no fue diseñado para usarse en baños, lavaderos o en interiores mojados o húmedos. Nunca coloque el calefactor donde pudiera caer en una bañera o en demás contenedores de agua.
- 7) Para desconectar el calefactor, gire los controles hasta la posición OFF (Apagado) e interrumpa la energía eléctrica que conecta el calefactor al tablero de desconexión principal.

SYLVANIA es una marca comercial registrada de Osram Sylvania y se usa bajo licencia.

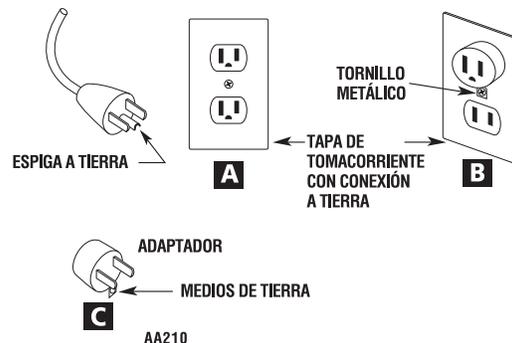
- 8) No introduzca ni permita que ingresen objetos extraños en las aberturas de ventilación o de escape, ya que esto podría causar una descarga eléctrica, un incendio o daños al calefactor. No lo use en superficies blandas, como una cama, donde las aberturas pudieran obstruirse.
- 9) Para evitar un posible incendio, no bloquee las entradas o salidas de aire de ninguna manera.
- 10) Es posible que los calefactores contengan en su interior piezas calientes o que emiten chispas. No utilice el calefactor en áreas donde se usan o almacenan gasolina, pintura o líquidos inflamables.
- 11) Use este calefactor únicamente como se describe en este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante puede ocasionar incendios, descargas eléctricas o lesiones físicas.
- 12) No extienda el cable eléctrico por debajo del alfombrado. No cubra el cable con tapetes, patines o cubiertas similares. No coloque el cable en un área de circulación.
- 13) Siempre enchufe el calefactor directamente a un tomacorriente eléctrico de pared. Nunca use un cable de extensión o una barra de corriente eléctrica.
- 14) Siempre desconecte el calefactor cuando no lo utilice.
- 15) Conéctelo únicamente a tomacorrientes con conexión a tierra adecuadas.
- 16) Evite usar un cable de extensión, ya que el cable puede recalentarse y ocasionar un riesgo de incendio. Sin embargo, si debe usarlo, el enchufe debe tener un cable de 3 hilos, conexión a tierra, calibre de 14 AWG como mínimo y clasificación para no menos de 1875 vatios.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA USARLAS EN EL FUTURO.

ADVERTENCIA:

Si no se respetan cuidadosamente los procedimientos y las técnicas, se pueden ocasionar daños al equipo y se expondrá al usuario al riesgo de lesiones graves, enfermedades o muerte.

Este calefactor funciona con 120 voltios. El cable tiene un enchufe como el que se muestra en A, en la ilustración a continuación. Un adaptador como el que se muestra en C está disponible para conectar enchufes de tres clavijas con conexión a tierra a tomacorrientes de dos ranuras. El enchufe verde con conexión a tierra que se extiende desde el adaptador debe conectarse a una toma de tierra permanente, como una caja de distribución eléctrica con conexión a tierra adecuada. El adaptador no debe usarse si hay un tomacorriente de tres ranuras con conexión a tierra disponible.



INFORMACIÓN GENERAL

Este calefactor por convección fue diseñado para montarlo en la pared de forma permanente mediante los soportes suministrados.

El calefactor cuenta con protección de desconexión térmica. Si esta protección se interrumpe, desconecte la energía. La unidad debería reiniciarse automáticamente luego de 10 minutos. Si la protección se interrumpe nuevamente, determine el motivo del recalentamiento.

ESPECIFICACIONES

MODELO	VOLTIOS	VATIOS	ALTURA	ANCHO	PROFUNDIDAD
SGCVT 120-150	120VAC	1500W	443MM	581MM	112MM

LISTA DE PIEZAS

Soporte de montaje.....	1
Tornillos.....	4
Anclaje para pared.....	4

INSTALACIÓN

Herramientas necesarias:

- Taladro eléctrico
- Destornillador Phillips (cabeza cruciforme)
- Cinta métrica

Elija un lugar adecuado para instalar el calefactor por convección:

- El lugar debe tener un espacio libre y una distancia sobre el suelo suficientes, como se muestra en la fig. 1.
- El cable eléctrico deberá entrar en el tomacorriente de este calefactor por convección sin usar un cable de extensión.
- El tomacorriente no se encontrará detrás ni encima del calefactor por convección.

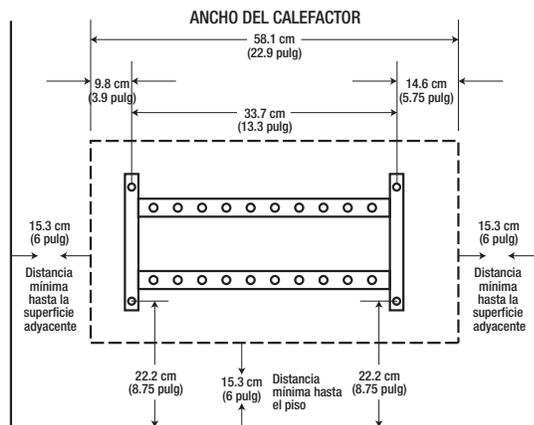


Fig. 1

INSTRUCCIONES DE MONTAJE EN LA PARED

- Presione los soportes de sujeción que están en ambos lados para liberar el soporte de montaje.
- Use el soporte de montaje como una plantilla. Para hacerlo, sosténgalo contra la pared, como se muestra en la fig. 1.
- Respete las dimensiones especificadas en la fig. 1 y coloque el soporte de montaje en el lugar elegido.
- Marque los 4 orificios para tornillos. Coloque el soporte de montaje sobre las marcas identificadoras de tornillos, y asegúrese de que esté perfectamente nivelado.
- Perfore previamente los orificios e introduzca 4 anclajes para pared. Los anclajes para pared son necesarios para realizar el montaje en paredes de yeso u hormigón. Asegúrese de colocar los anclajes adecuados para su tipo de pared.
- Vuelva a colocar el soporte de montaje y fíjelo con tornillos (4 tornillos como mínimo).

- Coloque el calefactor por convección sobre el soporte de montaje y acople 2 soportes de sujeción en la parte superior. Vea la fig. 2.

PRECAUCIÓN: ALTA TEMPERATURA; RIESGO DE INCENDIO. MANTENGA LOS CABLES ELÉCTRICOS, LAS CORTINAS, LOS MOBILIARIOS Y OTROS ELEMENTOS COMBUSTIBLES A UNA DISTANCIA DE AL MENOS 0,9 M (3 PIES) DE LAS PARTES DELANTERA Y TRASERA, Y DE LOS LATERALES DEL CALEFACTOR.

ADVERTENCIA: PARA DISMINUIR EL RIESGO DE INCENDIO, NO GUARDE NI USE GASOLINA U OTROS VAPORES Y LÍQUIDOS INFLAMABLES EN LAS INMEDIACIONES DEL CALEFACTOR.

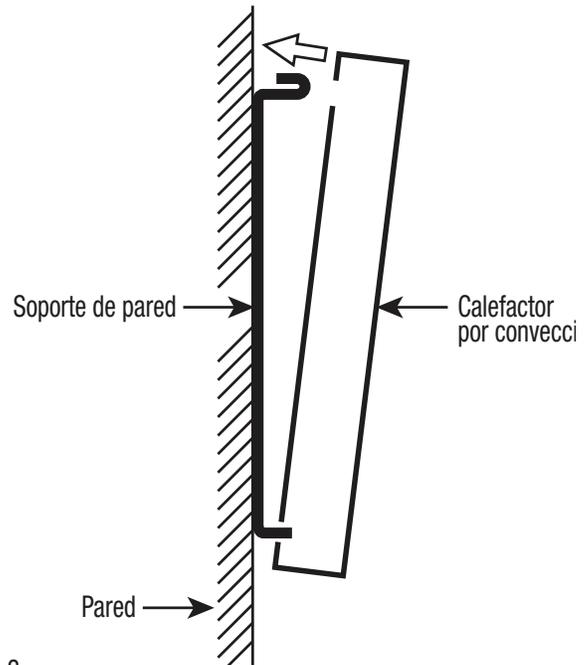
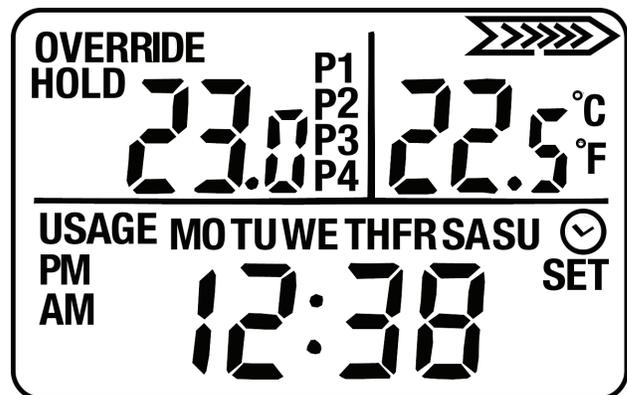


Fig. 2

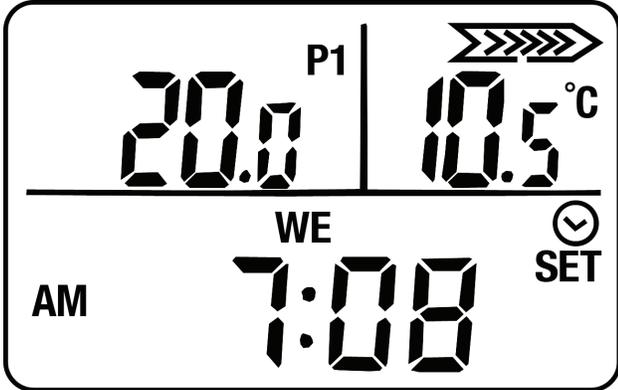
FUNCIONAMIENTO

Presione el lado "I" del interruptor "0/I", que está del lado derecho del calefactor por convección. La luz indicadora y la pantalla se encenderán.

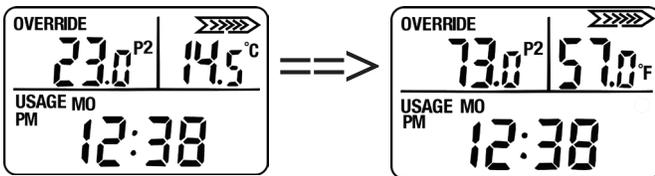


- Valores de tiempo** – presione el botón MODE (Modo) y presione los botones UP (Arriba) y DOWN (Abajo) a la vez.
 - Presione los botones UP o DOWN para configurar el "DÍA": LUNES (MO) – MARTES (TU) – MIÉRCOLES (WE) – JUEVES (TH) – VIERNES (FR) – SÁBADO (SA) – DOMINGO (SU).
 - Presione el botón MODE nuevamente. La pantalla "HORA" parpadeará, y luego, presione los botones UP o DOWN para configurar la "HORA".
 - Presione el botón MODE nuevamente. La pantalla "MINUTO" parpadeará, y luego, presione los botones UP o DOWN nuevamente para configurar los "MINUTOS".

D. Presione el botón MODE nuevamente para salir y guardar los valores.

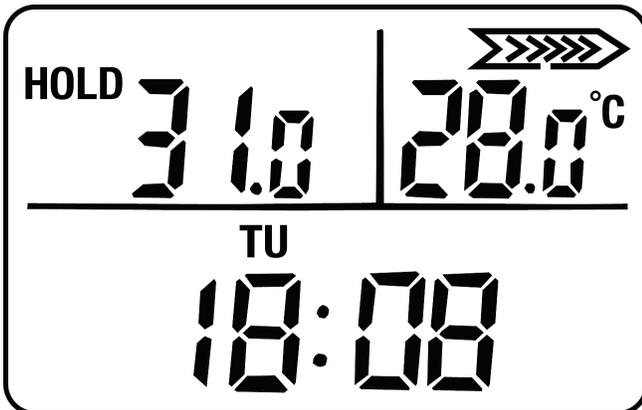


2. **Cambio entre Celsius (°C) y Fahrenheit (°F):** presione los botones MODE y UP a la vez para cambiar la pantalla de temperatura entre Celsius (°C) y Fahrenheit (°F).



3. **Activación de la luz de fondo:** presione cualquier botón del panel de control para activar la luz de fondo azul. La luz se apagará automáticamente si no presiona ningún botón nuevamente.

4. **Modo de funcionamiento:** en este modo, el calefactor por convección funcionará con la temperatura preconfigurada. Presione el botón MODE; el calefactor ingresará al modo HOLD (Espera). A continuación, presione los botones UP o DOWN para regular la temperatura preconfigurada. El rango regulable de la temperatura preconfigurada es entre 3 °C y 40 °C.



En este modo, el modo de programación no se activará y el calefactor funcionará con la temperatura preconfigurada de manera continua.

5. **Modo de programación:** existen 4 valores programables (P1 a P4). El calefactor trabajará con la temperatura, la hora y los ciclos preconfigurados de P1 a P4 todos los días de la semana.

- Presione el botón MODE para ingresar al modo HOLD primero.
- Presione el botón MODE nuevamente para ingresar al modo de programación. La pantalla mostrará "P1" parpadeando.
- Presione los botones UP o DOWN para regular la temperatura preconfigurada.
- Presione el botón MODE nuevamente para configurar la "HORA" al presionar los botones UP y DOWN.
- Presione el botón MODE nuevamente para configurar los "MINUTOS" de la hora al presionar los botones UP y DOWN.
- Presione el botón MODE nuevamente y repita los pasos de (C) a (E) para configurar la temperatura y la hora de P2 a P4.

P. ej., P1: temperatura 25 °C; hora 6.00 A. M.

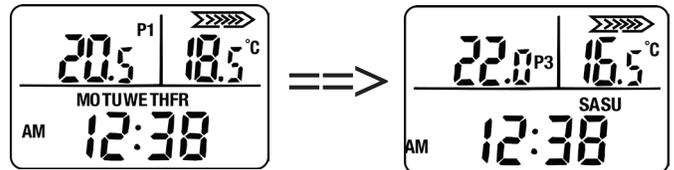
P2: temperatura 20 °C; hora 8.00 A. M.

P3: temperatura 25 °C; hora 6.00 P. M.

P4: temperatura 18 °C; hora 11.00 P. M.

El calefactor funcionará con la hora y temperatura preconfigurados más arriba de P1 a P4 todos los días.

Si no presiona ningún botón durante 15 segundos, los controles guardarán los valores automáticamente.



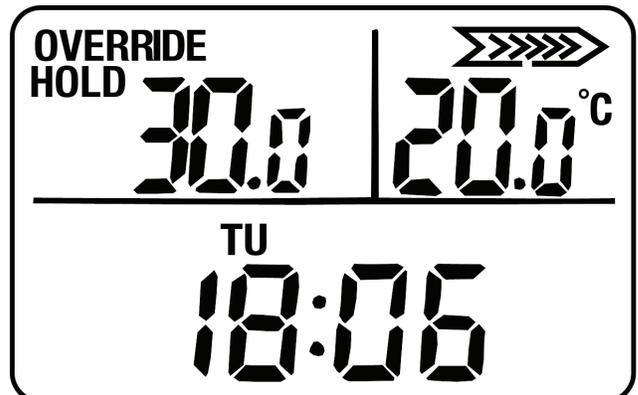
6. **Modo de reemplazo:** este modo le permite CAMBIAR temporalmente la temperatura preconfigurada en el MODO DE FUNCIONAMIENTO o el MODO DE PROGRAMACIÓN.

Presione los botones MODE + DOWN; la pantalla parpadeará. Presione los botones UP o DOWN para configurar la temperatura de reemplazo.

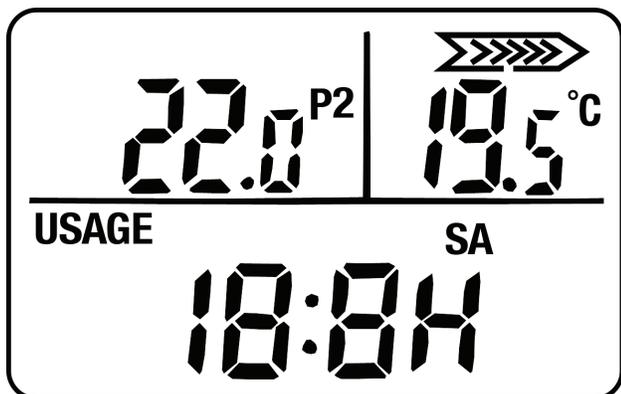
Presione los botones MODE + DOWN o el botón MODE nuevamente para ingresar la temperatura de reemplazo. El calefactor ahora funcionará con la temperatura de REEMPLAZO.

Si la temperatura de REEMPLAZO se configura en el MODO DE PROGRAMACIÓN, el calefactor solo funcionará con la temperatura de REEMPLAZO en el programa actual (p. ej., P1). Cuando el programa continúa automáticamente con el programa siguiente (P1 >> P2), el MODO DE REEMPLAZO se cancelará y regresará a la temperatura preconfigurada del programa actual (p. ej., P2).

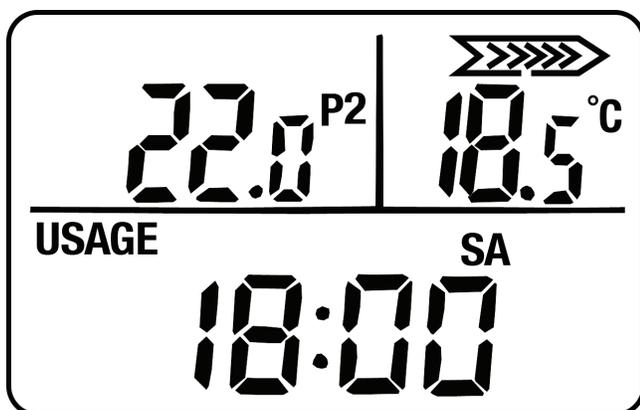
Si desea cancelar el modo de REEMPLAZO, presione los botones MODE + DOWN y el calefactor regresará al MODO DE FUNCIONAMIENTO o al MODO DE PROGRAMACIÓN.



7. **Consulta del tiempo de calefacción continua:** presione el botón MODO durante 5 segundos, la pantalla mostrará el tiempo de calefacción total del día anterior.



Presione el botón MODO nuevamente durante 5 segundos; la pantalla mostrará el tiempo de calefacción total de la semana.

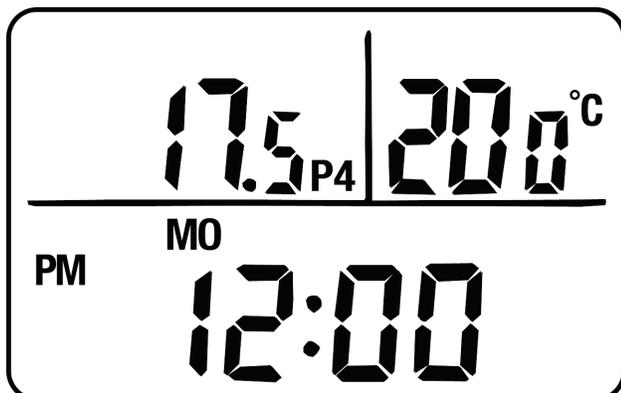


8. **Reanudar los valores de fábrica de P1 a P4:** para restaurar los valores de P1 a P4, presione el botón UP durante 10 segundos (la hora y semana actuales no se cambiarán).

Valores de fábrica:

P1	mañana	6:00 AM	20.5°C	69°F
P2	diurno	8:00 AM	17.5°C	63°F
P3	tarde	5:00 PM	21°C	70°F
P4	noche	10:00 PM	17.5°C	62.5°F

Restauración completa del control digital: presione el botón DOWN durante 10 segundos, y el programa y la hora regresarán a los valores de fábrica.



MAINTENANCE

ADVERTENCIA: PARA DISMINUIR EL RIESGO DE INCENDIO O DESCARGA ELÉCTRICA, SIEMPRE DESCONECTE LA UNIDAD Y ESPERE 10 MINUTOS PARA QUE SE ENFRÍE ANTES DE HACERLE EL MANTENIMIENTO O LIMPIARLA.

Se recomienda limpiar el calefactor periódicamente para evitar que el polvo obstruya la rejilla y permitir una correcta ventilación.

LIMPIEZA

Limpie la unidad con un paño suave y húmedo. No utilice líquidos limpiadores abrasivos ni en aerosol sobre las superficies de la unidad.

Nota: Es posible que la superficie de la unidad se descolore (se torne amarilla) con el transcurso del tiempo, debido al polvo o al humo de cigarrillo. Esto es normal y no constituye un defecto de fábrica.

ALMACENAMIENTO

Cuando el calefactor no esté funcionando, deberá almacenarlo en un lugar seco, donde no pueda sufrir daños. El cable de alimentación debe guardarse correctamente para evitar que tenga contacto con objetos calientes o filosos.

GARANTÍA

El elemento calefactor tiene una garantía de 10 años y todos los demás componentes tiene una garantía de un año a partir de la fecha de compra. Si la unidad no funciona correctamente, comuníquese con el servicio de atención al cliente al 1-800-459-4409 (8.30 a 17.00 h, hora de la costa este de los Estados Unidos). Cualquier sustitución o reparación de la unidad quedará a nuestro criterio. Tendrá que devolvemos la unidad con el flete prepagado y le enviaremos la unidad reparada o una nueva con el flete prepagado. La única obligación de la compañía es reparar o sustituir la unidad. Esta garantía se anula si Quality Craft considera que la unidad se ha forzado, alterado, utilizado incorrectamente, dañado, maltratado o usado con la fuente de energía eléctrica incorrecta. La garantía cubre únicamente el uso doméstico del producto y no incluye su uso en situaciones comerciales.

PROCEDIMIENTO DE RECLAMACIÓN DE GARANTÍA

Si existe un defecto que puede reclamarse, complete el formulario de reclamación a través de nuestro sitio web: www.qualitycraft.com o comuníquese con nuestro departamento de servicio al cliente al 1-800-459-4409 (8.30 a 17.00 h, hora de la costa este de los Estados Unidos).

Antes de efectuar una llamada de reclamación, asegúrese de tener a mano:

1. La descripción del calefactor.
2. El comprobante de venta.
3. Los detalles del defecto.
4. El nombre y la dirección del dueño y del instalador.

Las reclamaciones deben completarse por escrito y enviarse en un plazo de seis (6) meses a partir de la aparición del defecto. El incumplimiento de esta cláusula anulará y dejará sin efecto la garantía. Nos reservamos el derecho de tener un tiempo de demora de treinta (30) días luego de recibir la reclamación durante el cual revisaremos el producto. No asumiremos ninguna responsabilidad respecto de los costos de la mano de obra, de la extracción/reemplazo de un producto instalado previamente, ni del transporte o de la devolución de un producto.

Importado por

Quality Craft

Laval, Quebec, Canada H7C 0A5

1-800-459-4409 (EST)

www.qualitycraft.com



Hecho en China